Regalo di Festival di Buki 2007

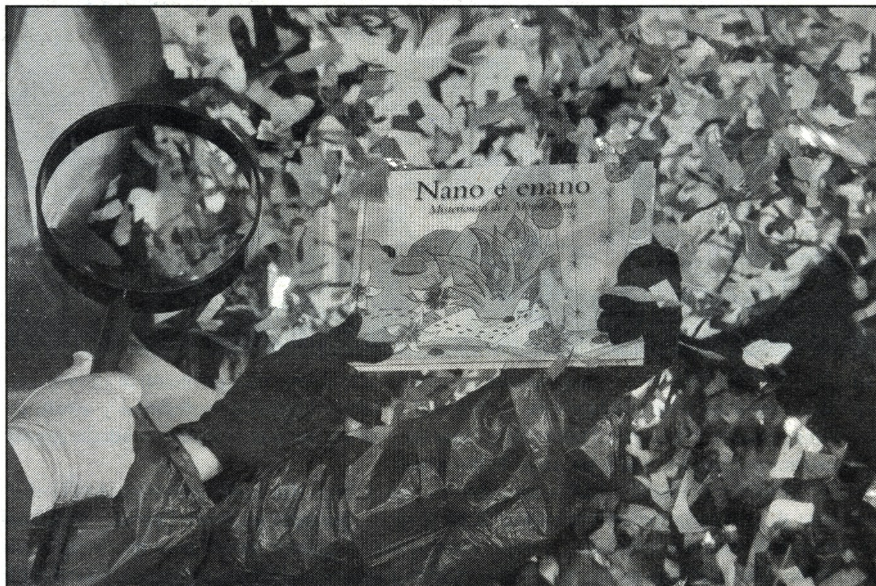
"Nano e enano", un buki cu balor significante pa Aruba

ORANJESTAD - Diabierna ultimo, dia 2 di November, e Regalo di Festival di Buki di Mucha 2007 a wordo revela durante e apertura y celebracion di e di 15 aña di e festival aki. Fundacion Papiamente un bes mas a keda encarga cu e publicacion di un otro regalo spectacular pa tur e muchanan di Aruba. E unico diferencia e biaha aki ta, cu ta trata di un edicion special pa e celebracion di 15 aña di e festival. Y e tema "Ssshht! Misterio ta den buki…" a yuda crea e tension necesario rond di e publicacion di e di tres Regalo di e festival: un buki di calidad halto cu ta wordo entrega completamente gratis cu cada compra di un buki di mucha na balor di 30 Florin of mas na De Wit & Van Dorp Stores y Samsom Bookstore - tanten cu tin den stock.

Den 2007 Aruba henter ta sera conoci cu "Nano e enano, Misterionan di e Mondi Perdi." E obra di cinco aventura na Papiamento y Hulandes di e autora local Liliana Braamskamp-Erasmus, ta un coleccion di storianan cu a wordo presenta na radio desde 2004 den e programa Mundo Infantil na Magic FM. Ta trata aki di un serie di "hoorspel" pa mucha - storianan cu ta wordo conta por medio di diferente bos y efectonan di zonido.

Ilustrador di e buki ta Daniëlle Schothorst di Hulanda, cu a ilustra e prome regalo di Festival di Buki di Mucha na 2005: "Hopus" y cu lo ta bishitando e scolnan di Aruba durante henter e siman di buki. Sra. Schothorst ta sumamente contento cu e acogida di e buki nobo aki cu apenas tin algun dia cu el a wordo presenta. Cu e por forma parti di un proyecto cu un balor asina importante pa e muchanan di Aruba tabata un honor grandi pe. Un bunita trabou cu el a eherce cu hopi satisfaccion.

E aventuranan di Nano e enano Arubiano, ta tuma lugar den un mondi cu ya a wordo lubida pa hende: e Mondi Perdi. Cuidando naturalesa di Aruba, yudando bestianan den necesidad, disfrutando di tur e cosnan bunita cu nos isla tin di ofrece, e hoben lector ta biba e aventuranan hunto cu tur e personahenan. Nos muchanan por siña, conoce y aprecia mas ainda e bunitesa di nan propio pais.







"Si Nano por logra kita e muchanan for di television of computer maske ta pa un rato y hiba nan den un mundo yen di aventura y fantasia - kisas den nan cura mes of den un pida mondi unda nunca nan a yega di drenta… esei kiermen cu mi ta riba e bon caminda," autora Liliana Braamskamp-Erasmus ta splica.

E idea tras di e serie di Nano e enano a cuminsa cu un meta ambicioso pa sera e muchanan conoci cu e diversidad di literatura, por ehempel cu un "hoorspel" na radio, unda nan imaginacion por wordo stimula cu e diferente personahenan y zonidonan cu ta complementa e storia. "E chispa humoristico den e storianan ta un ingrediente esencial pa mantene e mucha involucra y entreteni," segun Liliana. "Ora mi ta skirbi, mi kier pa e mucha cu ta lesa of ta scucha e storia disfruta di esaki sin realisa cu e ta alimentando su mente cu mensahenan cu ta pone un lus den dje cende."

"Nano e enano" ta un proyecto unico pa Aruba, no solamente pa e hecho cu e buki ta bin cu un CD cu ta contene e storianan conta por medio di diferente bos y zonidonan special, pero tambe pasobra e ta enfoca riba un grupo grandi di lector. Muchanan entre 6 y 10 aña ta nada mas cu un indicacion, ya cu tin muchanan bou di 6 y riba 10 cu por disfruta mes tanto di e buki. Ademas di esaki Fundacion Papiamente kier a introduci un buki cu por ta accesibel pa mas mucha posibel, teniendo cuenta cu por ehempel esnan visualmente incapacita of cu tin dyslexia.

Un danki special na tur e bosnan cu a duna e personahenan di e "Mondi Perdi" bida: George Winterdaal, Esmeralda Tromp, Albert Braamskamp, Michael Paesch, Isis Corvacho, Exavier Paesch, Agni Figaroa, Howard Tromp, Indra Anthony-Pereira, Harold Pereira, Randolph Roch, Alex Croes, Clarence Hosé, Ruben Garcia, Oswaldo Croes, Isaï Labadie, "Buddy", Martin Buitenweg pa sound-effects. Na De Wit & Van Dorp Stores, Samsom Bookstore cu ta sostene e proyecto aki hunto cu Aruba Way Foundation, Prins Bernhard Cultuurfonds N.A. & Aruba, Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Palm Beach, Ecotech, Clinton Whitfield Foundation y GO Advertising, Fundacion Papiamente kier a bisa: "Danki pa e confiansa y sosten!"